

Licht
Luce

Düfte
Profumi

Klänge
Suoni



Glurnser Advent Avvento a Glorenza Dezember 2025 Dicembre

Adventmarkt - Musik - Theater - Adventsingen - Kinderprogramm
Mercatino d'avvento - musica - teatro - concerti d'avvento
programma per bambini

Samstag – Sabato	6. 12.	ore 11 - 21 Uhr
Sonntag – Domenica	7. 12.	ore 11 - 21 Uhr
Montag – Lunedì	8. 12.	ore 11 - 20 Uhr

Laubenkomitee
OK Glurnser Advent

Stadt Glurns - Città di Glorenza



BESINNEN - ERLEBEN - STAUNEN

In unserer mittelalterlichen Stadt Glurns

Liebe Besucher des Glurnser Advents!

Unter dem bewährten Motto „**Licht, Düfte, Klänge**“ findet bereits zum **23. Mal** vom **6. bis 8. Dezember** der Glurnser Advent statt. In den romantischen **Laubengängen**, am **Stadtplatz** und in der **St. Pankratiusgasse** mit der Kulisse der mittelalterlichen Stadt, ist dieser Adventmarkt einzigartig und geprägt von besinnlichen und musikalischen Momenten mit **Bläsergruppen, Alphornbläsern** und **Chören**. Musikalische Darbietungen in der **Pfarrkirche** zum Hl. Pankratius und offenes Singen in der **Frauenkirche** tragen zur Besinnung im Advent bei. Die **Theatergruppe Glurns** wird uns an allen drei Tagen mit einer adventlichen Aufführung im Stadtsaal auf die Weihnachtszeit einstimmen.

Über 45 Händler bieten ihre selbst erzeugten und **kunsthandwerklichen Arbeiten** und **Produkte** an. Für Kinder sind **Weihnachtsbasteln, Spiele, Kerzenziehen, Kasperletheater** und ein **Streichelzoo** angesagt. Der **Nachtwächter** schließt täglich den Adventmarkt. All dies eingebettet in ein mittelalterliches Ambiente der kleinsten Stadt Südtirols, wo „weniger mehr ist“. Besuchen Sie den Glurnser Advent und genießen Sie ein paar Tage Ruhe, besinnliche Adventstimmung, vorweihnachtliche Kultur ohne Kitsch und Schnörkel: einfach und authentisch!

Wir freuen uns auf Ihr Dabeisein!

Elmar Prieth
Vorsitzender des Laubenkomitees -
„OK Glurnser Advent“

RIFLETTERE - VIVERE - MERAVIGLIARSI

Nella nostra città medievale di Glorenza

Cari visitatori dell'Avvento di Glorenza,

Sotto il motto „**Luce, profumi, suoni**“, si svolge già per la **23ª volta, dal 6 all'8 dicembre**, l'Avvento di Glorenza. Nei romantici **portici**, nella **piazza cittadina** e nella via di **San Pancrazio**, con lo scenario della città medievale, questo mercatino natalizio è unico e caratterizzato da momenti di raccoglimento e **musica**, con **gruppi di ottoni, suonatori di corno alpino** e **cori**. Esibizioni musicali nella **chiesa parrocchiale** di San Pancrazio e canti aperti nella **chiesa dell'Ospedale** contribuiscono all'atmosfera di riflessione propria dell'Avvento. Il **gruppo teatrale di Glorenza** ci farà entrare nello spirito natalizio con una rappresentazione a tema nei tre giorni nella sala della città.

Oltre 45 espositori offrono i loro **prodotti artigianali** e **manufatti fatti a mano**. Per i bambini sono previsti **laboratori di creazioni natalizie, giochi, la lavorazione delle candele**, il **teatro di Kasperl** e uno **zoo delle carezze**. Ogni sera, il **guardiano notturno** chiuderà il mercatino dell'Avvento. Tutto ciò è immerso nell'atmosfera medievale della più piccola città dell'Alto Adige, dove „meno è più“. Venite a visitare l'Avvento di Glorenza godetevi qualche giorno di tranquillità, di autentico spirito natalizio e di cultura dell'Avvento, senza fronzoli né artifici: semplice e genuino!

Vi aspettiamo!

Elmar Prieth
Presidente del Comitato
„OK Glurnser Advent“



PROGRAMM

Samstag, 6. Dezember 2025

11 - 21 Uhr	Adventmarkt
11 - 18 Uhr	Kinder-Bastelwerkstatt (Laternen, Engel, Weihnachtsbaum) im Hof Schallerhaus mit Siebenpunkt
ab 11 Uhr	Algunder Weihnachtsbläser
ab 13.30 Uhr	Bläsergruppe der Musikkapelle St. Valentin a.d.H.
14 - 21 Uhr	„Kerzenziehen“ im Schallerhaus in der Laubengasse
ab 14 Uhr	Eppan Blech
15 Uhr	Stadtführung, Treffpunkt: Informationsbüro Glurns
16 Uhr	Theateraufführung „Die Engel auf der Shoppingmeile“ - ein besinnliches Spiel zur Vorweihnachtszeit im Stadtsaal
ab 16 Uhr	Blechbläser Kortsch
ab 16.30 Uhr	Brass Quintett „Gebälse“ aus Nauders (A)
17 Uhr	Adventkonzert in der Pfarrkirche zum Hl. Pankratius. VocalArt Brixen (gemischter Chor) spannt einen musikalischen Bogen von der Romantik bis Moderne mit feinen kammermusikalischen Momenten unter der Leitung von Marian Polin
ab 18.30 Uhr	Sarner Alphornbläser und Kastelruther Turmbläser

Sonntag, 7. Dezember 2025

10 Uhr	Feierlicher Gottesdienst in der Pfarrkirche zum Hl. Pankratius mitgestaltet vom Männerchor Glurns
11 - 21 Uhr	Adventmarkt
11 Uhr	Kasperltheater „Kasperl und der gestohlene Weihnachtsbaum“ - Vorstellung mit Andreas Ulbrich vom Alpenkasperl im Stadtsaal für alle ab 3 Jahre in dt./ital.
ab 11 Uhr	Bläsergruppe der Musikkapelle St. Pankraz und Bläsergruppe der Musikkapelle Kastelbell
11 - 18 Uhr	Kinder-Bastelwerkstatt (Laternen, Engel, Weihnachtsbaum) im Hof Schallerhaus mit Siebenpunkt
ab 13.15 Uhr	Gruppe Saxoton und Marlinger Weisenbläser
14 Uhr	Offenes Singen in der Frauenkirche mit Martina Wienchol. Mit Adventliedern stimmen wir uns auf den Advent ein
14 - 17 Uhr	Kinderprogramm: Weihnachtsbasteln, Spiele u.v.m. im neuen KVV-Raum im Schallerhaus in der Laubengasse
14 - 21 Uhr	„Kerzenziehen“ im Schallerhaus in der Laubengasse
14.30 Uhr	Kasperltheater „Kasperl und der gestohlene Weihnachtsbaum“ - Vorstellung mit Andreas Ulbrich vom Alpenkasperl im Stadtsaal für alle ab 3 Jahre in dt./ital.

15 Uhr	Stadtführung, Treffpunkt: Informationsbüro Glurns
ab 15.30 Uhr	Bläsergruppe Laatsch
ab 15.45 Uhr	Gargazoner Alphornbläser
16 Uhr	Theateraufführung „Die Engel auf der Shoppingmeile“ - ein besinnliches Spiel zur Vorweihnachtszeit im Stadtsaal
17 Uhr	Adventsingen in der Pfarrkirche zum Hl. Pankratius mitgestaltet von der Gruppe STIMMEN (gemischter Chor) aus Innsbruck (A), 4Xong (Männerviergesang) aus dem Passeiertal, den Malser Holzbläsern und den Geschwistern Hopfgartner (Harfe und stairische Harmonika) aus dem Pustertal
ab 17.45 Uhr	Gruppe Prad Blech und Tauferer Weisenbläser

Montag, 8. Dezember 2025

10 Uhr	Feierlicher Gottesdienst in der Pfarrkirche zum Hl. Pankratius mitgestaltet vom Kirchenchor Glurns
11 - 20 Uhr	Adventmarkt
11 - 18 Uhr	Kinder-Bastelwerkstatt (Laternen, Engel, Weihnachtsbaum) im Hof Schallerhaus mit Siebenpunkt
ab 11 Uhr	Sarnthein Brass
ab 11.30 Uhr	Bebo Brassstrompetenduo
ab 13.30 Uhr	Deitschneafner Blechbläsertrio und Jenesier Weisenbläser
14 Uhr	Offenes Singen in der Frauenkirche mit Ernst Thoma. Mit Adventliedern stimmen wir uns auf den Advent ein
14 - 17 Uhr	Kinderprogramm: Weihnachtsbasteln, Spiele u.v.m. im neuen KVV-Raum im Schallerhaus in der Laubengasse
14 - 20 Uhr	„Kerzenziehen“ im Schallerhaus in der Laubengasse
ab 15.30 Uhr	Helios Brass Trio
16 Uhr	Theateraufführung „Die Engel auf der Shoppingmeile“ - ein besinnliches Spiel zur Vorweihnachtszeit im Stadtsaal
ab 16.15 Uhr	Alphorntrio Deutschnofen
17 Uhr	Alpenländisches Adventsingen in der Pfarrkirche zum Hl. Pankratius mit dem „Kleinen Chor“ (Männerchor) aus Bozen, dem Kleablattl (Frauendreigesang) aus dem Pustertal, Mayrl Sisters aus Brixen (Saitenmusik) und der Klasa Musi (Blechbläser) aus Mals
ab 17.45 Uhr	Gruppe „Die Vierstimmigen Fünf“

Der Nachtwächter schließt täglich den Adventmarkt um 21 Uhr

Programmänderungen vorbehalten!

PROGRAMMA

Sabato, 6 dicembre 2025

ore 11 - 21	Mercato d'avvento
ore 11 - 18	Workshop per bambini (lanterne, alberelli di natale e decorazioni natalizie) nel cortile "Casa Schaller" con Siebenpunkt
dalle ore 11	Suonatori natalizi di Lagundo
dalle ore 13.30	Suonatori di ottoni della banda musicale di S. Valentino alla Muta
ore 14 - 21	Creare delle candele con Waldorf Venosta sotto i Portici
dalle ore 14	Suonatori di trombe di Appiano
ore 15.30	Visita guidata nella Città di Glorenza nell'avvento in lingua italiana con punto di ritrovo presso l'ufficio informazione di Glorenza
ore 16	Teatro natalizio (in lingua tedesca) nella sala della città
dalle ore 16	Suonatori di ottoni di Corzes
dalle ore 16.30	Quintetto "Gebälse" di Nauders (A)
ore 17	Canti d'avvento nella chiesa parrocchiale di S. Pancrazio. VocalArt (coro misto) di Bressanone propone un viaggio musicale che abbraccia il Romanticismo alla Modernità, sotto la direzione di Marian Polin
dalle ore 18.30	Suonatori di "Alphorn" di Sarentino e i suonatori di ottoni di Castellrotto

Domenica, 7 dicembre 2025

ore 10	Santa Messa nella chiesa parrocchiale di S. Pancrazio con il coro maschile di Glorenza
ore 11 - 21	Mercato d'avvento
ore 11	Il spettacolo di Kasperl "Kasperl e l'albero di natale rubato" – con Andreas Ulbrich di "Alpenkasperl" nella sala della città. A partire da 3 anni (in lingua ted./ital.)
dalle ore 11	Gruppo di ottoni della banda musicale di S. Pancrazio e il gruppo di ottoni della banda musicale di Castelbello
ore 11 - 18	Workshop per bambini (lanterne, alberelli di natale e decorazioni natalizie) nel cortile "Casa Schaller" con Siebenpunkt
dalle ore 13.15	Gruppo "Saxoton" di Campo Tures e i suonatori di ottoni di Marlengo
ore 14	Cantiamo insieme canzoni d'avvento nella chiesa dell'Ospedale con Martina Wienchol
ore 14 - 17	Programma per bambini: bricolage di natale, giochi, ... nella nuova sala del KVV sotto i Portici
ore 14 - 21	Creare delle candele con Waldorf Venosta sotto i Portici

14.30	Il spettacolo di Kasperl "Kasperl e l'albero di natale rubato" – con Andreas Ulbrich di "Alpenkasperl" nella sala della città. A partire da 3 anni (in lingua ted./ital.)
ore 15.30	Visita guidata nella Città di Glorenza nell'avvento in lingua italiana con punto di ritrovo presso l'ufficio informazione di Glorenza
dalle ore 15.30	Suonatori di ottoni di Laudes
dalle ore 15.45	Suonatori di "Alphorn" di Gargazzone
ore 16	Teatro natalizio (in lingua tedesca) nella sala della città
ore 17	Canti d'avvento nella chiesa parrocchiale di S. Pancrazio con la partecipazione del gruppo "Stimmen" (coro misto) di Innsbruck (A), del quartetto maschile "4Xong" della Val Passiria, dei suonatori di legni (fiati) di Malles e dei fratelli Hopfgartner (arpa e fisarmonica) di Val Pusteria
dalle ore 17.45	Suonatori di ottoni di Prato allo Stelvio e i suonatori di ottoni di Tubre

Lunedì, 8 dicembre 2025

ore 10	Santa Messa nella chiesa parrocchiale di S. Pancrazio con partecipazione del coro di Glorenza
ore 11 - 20	Mercato d'avvento
ore 11 - 18	Workshop per bambini (lanterne, alberelli di natale e decorazioni natalizie) nel cortile "Casa Schaller" con Siebenpunkt
dalle ore 11	Gruppo Sarnthein Brass
dalle ore 11.30	Duo di trombe Bebo
dalle ore 13.30	Trio di suonatori di ottoni di Nova Ponente e il gruppo "Weisenbläser" di San Genesio
ore 14	Cantiamo insieme canzoni d'avvento nella chiesa dell'Ospedale con Ernst Thoma
ore 14 - 17	Programma per bambini: bricolage di natale, giochi, ... nella nuova sala del KVV sotto i Portici
ore 14 - 20	Creare delle candele con Waldorf Venosta sotto i Portici
dalle ore 15.30	Trio Helios Brass
ore 16	Teatro natalizio (in lingua tedesca) nella sala della città
dalle ore 16.15	Trio di suonatori di "Alphorn" di Nova Ponente
ore 17	Canti d'avvento nella chiesa parrocchiale di S. Pancrazio con la partecipazione del "piccolo coro" (coro maschile) di Bolzano, del gruppo "Kleablattl" (trio femminile) della Val Passiria, dei "Mayrl Sisters" (strumenti a corda) di Bressanone e del gruppo musicale "Klasa Musi" (suonatori d'ottoni) di Malles
dalle ore 17.45	Gruppo "Vierstimmigen Fünf"

Il guardiano della città chiude il mercatino d'avvento giornalmente alle ore 21!

Salvo modifiche!



Bastelwerkstatt für Kinder

mit Siebenpunkt

Laternen, Engel,
Weihnachtsbaum

Samstag,
6.12.2025

Sonntag,
7.12.2025

Montag,
8.12.2025

von 11 bis 18 Uhr

im Hof des Schallerhauses
in der Laubengasse



Kinderbetreuung - Weihnachtsbasteln

Weihnachtsbasteln, Spiele u.v.m.

organisiert vom Katholischen Familienverband Glurns

Sonntag, 7.12.2025

Montag, 8.12.2025

von 14 bis 17 Uhr

im neuen KVV-Raum im Schallerhaus in der Laubengasse

Workshop per bambini

con Siebenpunkt

per costruire alberelli
di natale,
lanterne e decorazioni
natalizie

Sabato,
6/12/2025

Domenica,
7/12/2025

Lunedì,
8/12/2025

dalle ore 11 alle ore 18

nel cortile della casa
„Schaller“ sotto i portici



Assistenza all'infanzia - Lavoretti natalizi

Lavoretti natalizi, giochi e molto altro ancora, organizzati
dall'Associazione Famiglie Cattoliche di Glorenza.

Domenica, 7/12/2025

Lunedì, 8/12/2025

dalle ore 14 alle ore 17

nella nuova sala KVV nella casa „Schaller“ sotto i portici

Kerzenziehen

mit Waldorf Vinschgau

Stille... Warmes Licht und der Duft von Bienenwachs erfüllen den Raum. Ruhige Gesichter kreisen um die Mitte. Erstaunen: Wachs legt sich Schicht über Schicht um den Docht. Eine selbst gezogene Kerze entsteht...

Samstag, 6.12.2025

Sonntag, 7.12.2025

von 14 bis 21 Uhr

Montag, 8.12.2025

von 14 bis 20 Uhr

im Hof des Schallerhauses in der Laubengasse



Creare candele

con Waldorf Vinschgau

Silenzio... Luce calda e profumo di cera d'api riempiono la stanza. Volti calmi si stringono intorno al centro. Stupore: strato su strato di cera ricoprono lo stoppino e si forma una candela artigianale

Sabato, 6/12/2025

Domenica, 7/12/2025

dalle ore 14 alle ore 21

Lunedì, 8/12/2025

dalle ore 14 alle ore 20

nel cortile della casa "Schaller" sotto i portici

Kasperl und der gestohlene Weihnachtsbaum

Kasperltheater

Vorstellung mit Andreas Ulbrich vom Alpenkasperl für alle ab 3 Jahre

Sonntag, 7.12.2025

11 Uhr und 14.30 Uhr
im Stadtsaal

Eintritt: freiwillige Spende



Kasperl e l'albero di natale rubato

Teatro di Kasperl

Rappresentazione con Andreas Ulbrich di „Alpenkasperl“ per tutti a partire da 3 anni

Domenica, 7/12/2025

alle ore 11 e alle ore 14.30
nella sala della città

Ingresso: offerta libera

Streichelzoo

Für Groß und Klein

Samstag, 6.12.2025

Sonntag, 7.12.2025

Montag, 8.12.2025

in der Laubengasse



Zoo animali da accarezzare

Per grandi e piccoli

Sabato, 6/12/2025

Domenica, 7/12/2025

Lunedì, 8/12/2025

in via Portici

Teatro: in lingua tedesca

„Die Engel auf der Shoppingmeile“

von Lisa Gallauner

für die Aufführung bearbeitet von Christof Anstein

„Weihnachten ist das Fest der offenen Augen und offenen Herzen“, meint Frau Meier, die Leiterin des Jugendchores. „Es gibt Wichtigeres als Geschenke!“

Die Mädchen aus ihrem Chor sehen das völlig anders; für sie zählen nur Geschenke, Shoppen und Genuss... Selbst die Engel im Himmel sind darüber entsetzt. Ob es denen gelingt, die Mädchen zum Umdenken zu bewegen und ihnen die Augen zu öffnen für den wahren Sinn von Advent und Weihnachten?

Ausführende:

Jugendliche und Erwachsene
der Theatergruppe Glurns – OK Theater

Leitung: Christof Anstein und Renate Gander

Aufführungen im Stadtsaal:

Samstag, 6.12.2025 um 16 Uhr

Sonntag, 7.12.2025 um 16 Uhr

Montag, 8.12.2025 um 16 Uhr



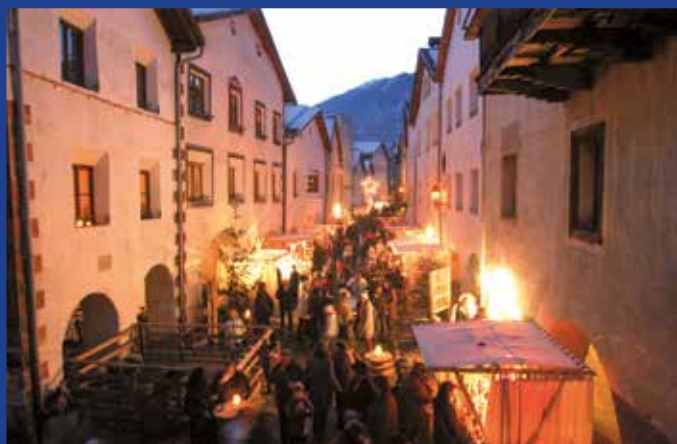
Stadtführung durch das vorweihnachtliche Glurns

Samstag, 6.12.2025

Sonntag, 7.12.2025

Treffpunkt: 15 Uhr
Informationsbüro Glurns

Dauer: ca. 1 Stunde
Preis: € 8,00 pro Person,
Jugendliche (13 - 18 Jahre): € 5,00
Kinder bis 12 Jahre kostenlos



Visita guidata della città nell'avvento

Sabato, 6/12/2025

Domenica, 7/12/2025

in lingua italiana

Ritrovo: ore 15.30
Ufficio informazioni di Glorenza

Durata: ca. 1 ora
Prezzo: € 8,00 a persona,
ragazzi (13 - 18 anni): € 5,00
bambini fino 12 anni gratuito

Krippenausstellung

der Krippenfreunde Reschen

Samstag, 6.12.2025

Sonntag, 7.12.2025

Montag, 8.12.2025

in der alten Sennerei in der St. Pankratiusgasse



Mostra dei presepi

degli amici presepi di Resia

Sabato, 6/12/2025

Domenica, 7/12/2025

Lunedì, 8/12/2025

nella vecchia latteria in via S. Pancrazio

Stände am Stadtplatz, in der Laubengasse und in der St.-Pankratiusgasse

Alpinart KG d. Monika Kienzl & Co., Schenna

Filzpantoffel, Filzschuhe, Filzseifen, gestrickte Mützen,
gestrickte genähte Taschen und Rucksäcke

Mazagg Andrea, Trafoi/Stilfs

Holzdeko, Hornschmuck

Bäckerei Schuster, Glurns/Laatsch

Brot, Gebäck, Kekse, Zelten, handgemachte Panettone,
Palabirnenbrot, Krauttaschen, Bauerntoast

Südtiroler Kräuterschlössl, Goldrain

Kräuter, Kräutertee, Kräutersalz, Kräuternudeln, Gewürze, Honig,
Fruchthonig, Naturkosmetik

Egger OHG d. Egger Christoph & Co, Mals

Geschmolzenes aus Glas, Schmuck

Bio Imkerei Pichler Wolfgang, Tarsch/Latsch

Verschiedene Honige, Propolis, Honigkosmetik, Met,
Bienenwachskerzen, Geschenkpäckungen

Hausbrennerei Kuppelwieser Richard, Tarsch/Latsch

Marillenbrand, Williamsbrand, Zwetschgenbrand,
Palabirnenbrand, Treber, Liköre

Wallnöfer Amalia, Prad am Stilfserjoch

Vinschger Hanf- und Bioprodukte

Dietrich Julia, Prad am Stilfserjoch

handgemachte Glückwunschkarten

Metzgerei Gruber, Prad/Glurns

Südtiroler Spezialitäten vom Strohschwein, Rind, Lamm,
Ziege und regionalem Wild

Venustis d. Tappeiner Thomas, Laas

Produkte Vinschger Marillen, Schokolade, Pralinen,
Laaser Marmorschmuck

Konditorei Fritz, Mals

Weihnachtsgebäck, Zelten

Hörtnagl Christian Ludwig, Sarnthein/Taufers i. M.

Honig, Honigprodukte, Bienenprodukte

Holzschnitzerei „ALRA“ - Albert Rabanser, Lajen/Ried

Holzschnitzereien, Krippenställe, Trafas, Zubehör, Engel, Figuren

Bauernladen - Felle und Lederwaren Pobitzer, Mals

Felle und Lederwaren



Hagenauer Partelli Barbara, Bozen

Ofengeschmolzener Glasschmuck (Ohrstecker, Ringe, Ketten),
Schmuck aus Porzellan, Objekte und Flaschenlampen aus Glas

Hof am Schloss - Wallnöfer Florian, Lichtenberg

Speck und Wurstwaren, Almkäse, Geschenkkörbe,
Fruchtaufstriche, Gelees, Honig, Säfte

Gruber Ulrike, Klausen

Kreatives aus handgeschöpftem Papier,
Schmuck aus Holz und Horn

Spinnradl GmbH, St. Leonhard/Passeier

Sarner Strickjacken, Schafwollsocken, Accessoires aus Schafwolle,
Wolldecken, Bettdecken und Schlafkissen mit Schafwollfüllung,
Filzartikel

Ausserloretzhof - Tappeiner Günther Anton, Laas

Fruchtdestillate, Liköre, Honig

Gärtnerei Rinner Lorenz, Latsch

Südtiroler Christrose, Weihnachtsgestecke

Eller Rosina, Graun

Gestricktes, Gehäkelttes, Gefilztes, Weihnachtsschmuck

Hofkäserei Aftmult - Patscheider Ernst, Ulten/Mals

Käse, Speck, Würste

Pirhofer Marion, Glurns

Dekorationen aus Bergschafwolle, Sitzkissen, Hüte, Mützen,
Babydecken, Stirnbänder

Blaas Karin Aloisia, Latsch

Kuscheltiere, Babyschuhe, Mützen, Ohrenschützer,
Schlüsselanhänger, versch. aus Wolle

Adelheids Räucherwerke, Naturns

Räucherwerk und Zubehör

Hut und Co d. Schwabl Helga, Partschins

100% Handgemachtes aus Filz: Hüte, Mützen, Handytaschen, Lesezeichen, Schlüsselanhänger, Schmuck, Patschen, Stirnbänder

Bode Sebastian, Thiersee (A)

Mandelbrennerei, Nüsse, Kerne, türkischen Honig, Karamell, Schokofrüchte, Schaumküsse

Pircher Mazagg Michaela, Glurns

Stilvolle Handarbeit und zeitlose Dekorationen aus Draht, Holz und Naturmaterialien

Gamper Lotte, Latsch

Handarbeit: Deko- und Weihnachtsartikel, Karten, versch. Babyartikel, Bilder, Körbe, Geschenkartikel für Groß und Klein

Werth Irma - Irma hilft Tansania e.o, Eppan

Schmuck und Genähtes aus Tansania.
Der Erlös wird für wohltätige Projekte in Tansania verwendet

Piccola tessoria di Vangelista Silvia, Bassano del Grappa

Handgewebte Schals, Ponchos, Jacken, Taschen mit feine Naturgarne: Cashmere, Seide, italienisches Alpaka, Brennessel, Hanf, Leinen

Julia's Keramik d. Ellemunter Julia, Kaltern

Handgefertigte Steinzeugkeramik, Weihnachts- und Christbaumschmuck, Geschirr-, Gebrauchs- und Dekorationskeramik, Weihnachtskarten, Windlichter, Räucherlampen

Cracaval d. Madlena und Till Beckmann, Planeil/Mals

Handgewebtes aus reiner Schurwolle und Lammwolle, Schals, Stolen, Umhänge, Decken, Beutel

Schönthaler Sabine Maria, Prad am Stilfserjoch

Handgemachter Schmuck aus Laaser Marmor, Edelsteine

FASUI Südtiroler Biobergkräuter d. Oberdörfer Hansjörg, Latsch

Tees, Kräuterprodukte, Kosmetik aus Kräutern, Blüten, Salze

Natur Wunder Werk d. David Schwienbacher, Meran

Holzspielzeug und handgeschnitzte Figuren aus regionalem Holz, Musikinstrumente aus Holz, Musikinstrumente für Kinder, Souvenirs, Zubehör

Lunaria d. Martina Veit, Kaltern

Teelichter und Lampen aus Papier und Naturmaterialien, Karten, Engelen

Original Barbianer Latschenölbrennerei/Raslerhof, Barbian

100% naturreine ätherische Öle (Zirbe, Latsche, Fichte, Lärche, Föhre), Naturkosmetik, versch. Holzprodukte aus Zirbe

Bürgergenossenschaft Obervinschgau, Mals

Bio-Käse (Bio Dorfsennerei Prad), Speck, Kaminwurzten, veredelte Produkte unserer Mitgliederbetriebe

Cafè Konditorei Greta, Laas

Kekse, Panettone, Zelten, Stollen und viele weitere Weihnachts-Leckereien aus der eigenen Konditorei

Mary's Papierwerkstatt d. Mair Maria, Oberbozen

Spruchtafeln aus Altholz, Metall und Leinen, Verpackung für Geldgeschenke oder Gutscheine

Ortopant GmbH, Mühlbach

Filzpantoffeln, Hausschuhe, Gästepantoffeln, Einlegesohlen

FruchtAlpin, Taufers im Münstertal

Blüten- und Fruchtaufstriche, Sirupe, Chutneys

Stockner Karin, Felthurns

Selbstgenähte Kleidung, „Sorgenfresser“ (aus Wolle und Baumwolle) für Groß und Klein

Neumann Sandra Elisabeth, Trafoi

Pechseife, Pechbalsam, Räucherwerk, handgewebte Decken aus Bergschafwolle, Handgemachtes aus Zirbenholz

Karuna Chocolate d. Katya Waldböth, Felthurns

handwerklich hergestellte Schokolade aus Edelkakaobohnen, schokolierte Früchte, Haselnusscremen – alle Produkte sind biozertifiziert

Tscholl Arnold, Schluderns

Selbst angefertigte Weihnachtsdeko aus Holz, kleine Geschenkartikel aus Holz

Frank David, Amaro Amarill, Matsch

Amaro Amarill – der erste Amaro aus Vinschger Marillen & Bergkräutern. Ein echter Vinschger: feinherb, fruchtig, vielschichtig.



Verpflegungsstände am Stadtplatz
und in der Laubengasse

www.genuss-gruber.com



Stand gastronomici in piazza della città
e sotto i portici

Grillwurst vom Holzkohlegrill im Brot und Sauerkraut und Speck, Frankfurter oder Käsekrainer mit Brot, Suppe

Hausgemachter Glühwein, Apfelglühmix, Bier, Mineralwasser, Säfte, Wein

Salsiccia alla griglia nel pane con crauti e Speck, Frankfurter (Würstel) o Käsekrainer (Würstel al formaggio) con pane, zuppa

Vin brulé fatto in casa, brulé di mele, birra, acqua, succhi, vino



LAATSCH

Krauttaschen, Ur-Paarltoast, Schneemilch, Palabirnenbrot, Kekse, Zelten, Ur-Paarlbröt

Pasticcino salato con crauti, toast con pane tradizionale "Ur-Paarl", dolce tradizionale "Schneemilch", pane con pera "Pala", biscotti, "Zelten", pane tradizionale "Ur-Paarl"

METZGEREI

MAIR

Kuenrath R. & Co OHG

www.metzgerei-mair.it

Gulaschsuppe, Gerstsuppe, orientalisches Hühner Curry, Polenta Storo mit Käse, Vinschger Kürbis Curry mit Fladenbrot, Raclette im Vinschger Paarl, geräucherte Hirschwurst

Glühwein, Apfelglühmix, Tee mit Schuss, Weihnachtsbier

Zuppa di gulasch, zuppa d'orzo, curry orientale al pollo, polenta storo con formaggio, curry di zucca con pane speciale, raclette (formaggio fuso) nel pane tradizionale della Val Venosta "Paarl", salsiccia di cervo affumicata

Vin brulé, brulé di mele, tè con alcol, birra di Natale

Salina

– da –

Kitzeintopf mit Polenta, Polenta mit Käse (vegetarisch)
Linseneintopf mit Polenta

Traminer Glühwein, Apfelglühmix mit Rum

Stufato di capretto con polenta, polenta con formaggio (vegetariano), stufato di lenticchie con polenta

Vin brulé di Termeno, brulé di mele con Rum

Verpflegungsstände am Stadtplatz und in der Laubengasse

flurin



restaurant, bar & suites

🌐 flurin.it

📷 flurins.turm

Stand gastronomici in piazza della città e sotto i portici

Porchetta-Burger mit Kraut,
Schneemilch im Becher

Glühwein weiß/rot,
Apfelglühmix

Porchetta-Burger con crauti,
dolce tradizionale "Schneemilch" nel bicchiere

Vin brulé bianco o rosso, brulé di mele



Florastraße 18
39020 Glurns
Tel. 0473 310 050

Gulaschsuppe, Kürbiscremesuppe, Apfelstrudel mit Vanillesauce

Glühwein rot oder weiß, heiße Schokolade dunkel oder weiß

Zuppa di gulasch, crema di zucca,
strudel di mele con crema alla vaniglia

Vin bulè rosso o bianco, cioccolata calda fondente o bianca

Durchgehende Öffnungszeiten

Mo - Fr: 8-18 Uhr, Sa: 8-17 Uhr

in Prad am Stj. | T. 0473 61 82 22

www.ortlergel.com



MAXITEAM

LEBENSMITTELGROSSHANDEL

Schupfnudel oder Apfelküchel mit Zimt - Zucker und
Vanillecreme

Heiße Schokolade, Bergkräutertee, Jagertee, Orangenpunsch,
Rumpunsch, Apfelglühmix alkoholfrei, Glühwein

Gnocchetti di patate o frittelle di mele con zucchero e cannella
e con crema alla vaniglia

Cioccolata calda, tè alle erbe di montagna, Jagertee, punch
all'arancia, punch al rum, brulé di mele (analcolico), vin brulé



Laubenkomitee OK Glurnser Advent

Frittatensuppe, Schweinswurst mit Brot oder Sauerkraut,
Gulasch mit Polenta, Polenta mit Käse (vegetarisch),
Sauerkraut, Kartoffelspiralen

Glühwein, Apfelglühmix, Apfelglühmix mit Amaretto, Tee,
Weihnachtsbier, Mineralwasser

Brodo con frittatine, salsiccia di maiale con pane o crauti,
gulasch con polenta, polenta con formaggio (vegetariano),
crauti, spirali di patate

Vin brulé, brulé di mele, brulé di mele con amaretto,
tè, birra di Natale, acqua minerale

Besinnen – Erleben – Staunen

in Glurns – einer mittelalterlichen Stadt

Informationen - Informazioni:

Tel. +39 0473 831097 / +39 0473 831288

info@glurns.net - www.glurns.net

Gesamtkoordination – Coordinamento generale:

Laubenkomitee - OK Glurnser Advent

Riflettere – Vivere – Meravigliarsi

a Glorenza – una città medievale



Wir ersuchen die Besucher von den öffentlichen Parkplätzen vor den Stadttoren Gebrauch zu machen. Während der Öffnungszeiten des Glurnser Advents bleiben die Straßen innerhalb der Stadt für den Durchgangsverkehr gesperrt.

Preghiamo i visitatori di utilizzare gli appositi parcheggi presso le torri della città. Durante l'evento sarà vietato al traffico di circolare all'interno del centro storico.

Unsere Hauptsponsoren i nostri sponsor ufficiali

AUTONOME PROVINZ
BOZEN - SÜDTIROL
Abteilung 35 - Handwerk,
Industrie, Handel und
Tourismus



PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Ripartizione 35 - Artigianato,
industria, commercio e
turismo



Autonome Region Trentino-Südtirol
Regione Autonoma Trentino-Alto Adige



Ferienregion Reschensee
www.reschensee.com



 **Raiffeisen**
Meine Bank



MODEWERK
Glurns - Schlanders - Lana


GOLDSCHMIEDE
d. Stricker Alexander
Florastr. 18 - 39020 Glurns

Kultur braucht Unterstützung!



Stadtgemeinde
Glurns
Città di
Glorenza

 **Glurns**
eiv Janel Südtirol
Glurns Marketing

Wir danken für die Unterstützung
Grazie per il vostro sostegno



BAYER TRANSPORTE GMBH I SRL

www.bayer-transporte.it



Nahversorgungsgenossenschaft Südtirol

Pustertalerstr. 17
39035 Welsberg/Taisten



Fil. Glurns - Kohlplatzweg 1
39020 Glurns



www.dasgerstl.com



www.dasgerstlfamily.com

Ebensperger Bau GmbH - Glurns

Ebensperger Sigurd Spenglerei - Glurns

Elektro MAG - Mals

Fastorder - Verleih und Service von Orderman - Prad

Ferienwohnungen Falatschhof - Glurns

Frank Alois u. Thomas - Holzverkauf - Glurns

Heizung und Sanitäranlagen Schwarz Hermann - Glurns

Lisa GmbH - Sägewerk und Verpackungshersteller - Glurns

Moriggl Dach - Spenglerei - Glurns

Siebdruck Wielander - Glurns

Stadtl-Friseur d. Deborah Frank - Glurns



Stadtplatz 6 - Glurns
Tel. 0473 831206 - www.gasthofgruenerbaum.com



BELVENU
BOUTIQUEHOTEL

Stadtplatz 7 - Glurns
Tel. 0473 831823
www.belvenu.com



STEINBCK

WIRTSCHAUS | OSTERIA

Floastr. 9 - Glurns
Tel. 0473 538590
www.steinbck.it



Malserstr. 2 - Glurns
Tel. 0473 538591
www.weisseskreuz.it



Heizung - Sanitär - Solar - Lüftung

Punistr. 3 - Glurns - Tel. 349 7347310



Bauunternehmen | Glurns | baldauf-bau.com



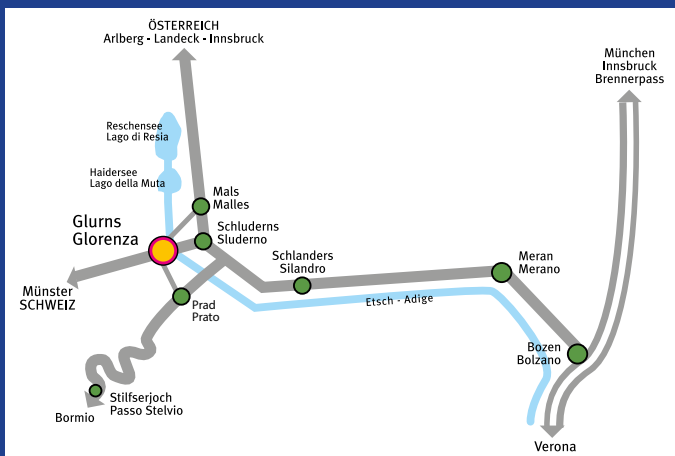
**EISACKTAL
VALLE ISARCO**

KELLEREI CANTINA



B.-J.-Grasserstr. 4
Glurns
Tel. 0473 831607
www.glurnserhof.com

Anreise - Arrivo



Anreise mit öffentlichen Verkehrsmitteln
die genauen Fahrzeiten finden Sie unter:

www.suedtirolmobil.info/de/

Linienbusse / Citybus / Schnellbuslinie Mals – Landeck

www.sbb.ch

Postauto aus der Schweiz

Arrivo con mezzi pubblici
qui trovate gli orari di partenza online:

www.suedtirolmobil.info/it/

Bus di linea / Citybus / bus Malles - Landeck (A):

www.sbb.ch

Postauto dalla Svizzera



Fotos: Laubenkomitee der Stadt Glurns, IDM-F.Blickle, P. Niederholzer, KFS, Waldorf, Siebenpunkt, Theatergruppe Glurns, Krippenfreunde Reschen